

# СВЕТОСЛАВНИК

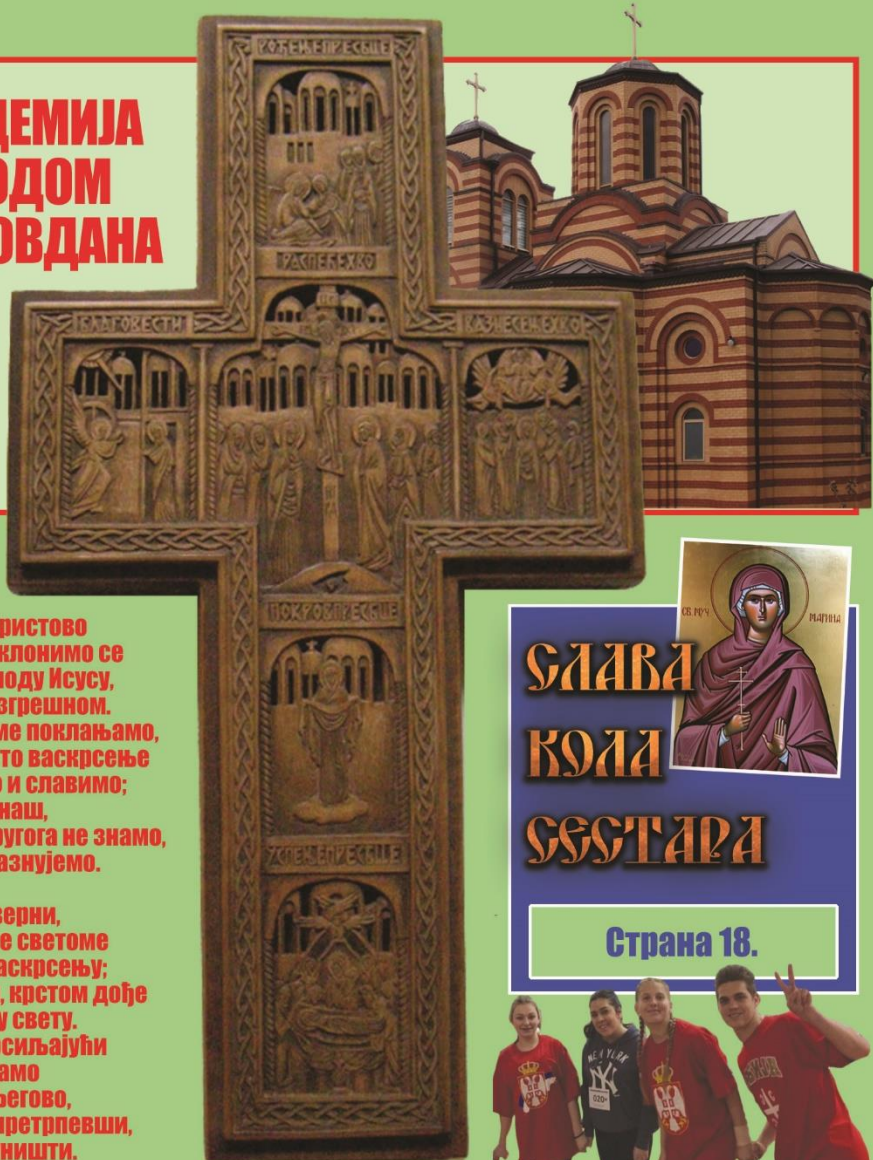
No 111 / Sept. 2014  
PP 100018012



ПАРОХИЈСКИ ЛИСТ СРПСКЕ ПРАВОСЛАВНЕ ЦРКВЕ "СВ САВА"  
212 Diamond Creek Road, Greensborough VIC 3088 - Australia

## АКАДЕМИЈА ПОВОДОМ ВИДОВДАНА

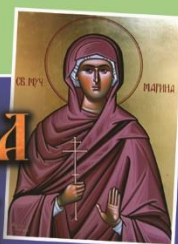
29.  
јуна  
2014.



Васкрсење Христово  
видевши, поклонимо се  
светоме Господу Исусу,  
јединоме безгрешном.  
Крсту се Твоме поклањамо,  
Христе, и свето васкрсење  
Твоје певамо и слаavimo;  
јер Ти си Бог наш,  
осим Тебе другога не знамо,  
име Твоје празнујемо.

Ходите, сви верни,  
поклонимо се светоме  
Христовом васкрсењу;  
Јер, нас ради, крстом дође  
радост свему свету.  
Свагда благосиљајући  
Господа, певамо  
Васкрсење Његово,  
јер распеће претрпевши,  
смрћу смрт уништи.

СЛАВА  
КОЈА  
СЕСТАРА



Страна 18.



4 - 5.  
ОКТОБАР

16. САБОР СРПСКОГ ФОЛКЛОРА

# СВЕТОСАВНИК

С благословом ЊП Епископа Г. Иринеја



ПАРОХИЈСКИ ЛИСТ СРПСКЕ ПРАВОСЛАВНЕ ЦРКВЕ "СВ САВА"  
212 Diamond Creek Road, Greensborough VIC 3088 - Australia

Издази тромесечно за **Божии, Васкрс, Видовдан и Крстовдан**

Парохијски лист уређује свештеник протонамесник Владислав Шиповац  
Техничко уређивање и графички дизајн - Раде Берак

## СРПСКА ШКОЛА "СВЕТИ САВА"

ДЕЦА ПОХАЂАЈУ ЧАСОВЕ СРПСКОГ ЈЕЗИКА И ВЕРОНАУКЕ

Петком вече од 6:30 и од 7:30 – о. Владислав Шиповац

СУБОТОМ од 10:00 од 13:00 – наставница Татјана Георгиевски

## ФОЛКЛОРНА ГРУПА – АВАЛА

Пробе се одржавају петком од 18:30 у четири групе:

18:30 почетници | 19:30 мала | 20:30 средња | 21:30 велика

Учитељи српских игара: Јадранка Дивљан и Лука Јеремић

За више информација, назовите **Весну Касемовић** на **0402 650 537**

## ПЕНЗИОНЕРСКО ДРУШТВО

Српски Пензионери се састају сваког другог четвртка.

Дружење почиње од 10. Ручак у 1 по подне у малој сали.

За више информација, назовите **Пени Ковачевић** на **9489 5914**

## ИЗНАЈМЉИВАЊЕ САЛА

Ако желите да изнајмите **велику** или **малу** салу за ваше славље, назовите:

**Весну Касемовић** на **0402 650 537**

**НЕМОЈТЕ ЧЕКАТИ ЗАДЊИ ЧАС ДА РЕЗЕРВИШЕТЕ САЛУ ЗА ВАШЕ СЛАВЉЕ.**

## СВЕТА БОГОСЛУЖЕЊА У ЦРКВИ СВЕТОГ САВЕ

Сваке недеље и празника у 10 сати пре подне

Свештеник: о. Владислав Шиповац: **0411 749 516**

212-226 Diamond Creek Road, Greensborough VIC 3088

(03) 9432 3048 | vladshipovac@hotmail.com | [www.soc.org.au](http://www.soc.org.au)



## ГРАДСКИ ПРЕВОЗ ДО НАШЕ ЦРКВЕ

Сваких 10-15 минута, **Smart Bus 901** стаје испред наше цркве у оба правца (to: Melb Airport | to: Frankston).

Од Greensborough железничке станице до цркве за само 4 минута.

Smart Bus 901 повезује цркву са насељима Roxburgh Park-Epping-South Morang.

## СЛОВО СВЕШТЕНИКА

Драга браћо и сестре,

Овом приликом желим да се свима захвалим који су показали љубав према нашој вољеној Отаџбини и српскоме народу и који су на било који начин помогли, после страшних и разарајућих поплава које су задесиле српске земље.

Многи су директно помогли својима тамо, многи су преко разних хуманитарних фондација као и преко наше свете Цркве. Нека је хвала свима и Божији благослов, јер то су били пресудни моменти да покажемо браћи и сестрама да их нисмо заборавили.

Има и оних који често питају, да ли ће помоћ отићи тамо где је намењена (а тиме себе и своје одлуке правдају). Питање је на месту, ако је искрено. Хвала Богу, после ове акције, више од \$400,000 је послато преко наше цркве у Аустралији као помоћ за 400 најугроженије домове који су добили по \$1,000, у подручју Обреновца који је највише страдао, као и у Реп. Српској код Добоја и Модриче.

Ми Срби се често окупимо и слогу покажемо када је најтеже и то је за похвалу. Али, драга браћо и сестре, то требамо чешће да чинимо ради нас самих и ради деце наше.

Добар пример је најважније оруђе за одгој деце (и унучади) па вас позивам да слогу и љубав покажемо и умножимо у Цркви, заједници и шире.

**Само Слога  
Србина Спашава**

о. Владислав Шиповац

Dear brothers and sisters,

I take this opportunity to say thank you to all that showed love towards Serbia and her people during the devastating floods that ravaged many parts of the land of our forefathers.

Many of you took part in the relief effort. Some of you helped your loved ones directly, others helped through various humanitarian foundations, and many helped our Church's relief effort. May God bless all who partook in this mammoth effort showing that we haven't forgotten our brothers and sisters in need.

There are always those that question every such act of goodwill fearing that the money won't reach those that it was intended for. Such a question has merit only if asked honestly. We are proud to announce that more than \$400,000 was collected at our many churches and sent directly to Serbia, namely \$1,000 for the most affected households in Obrenovac (which felt the brunt of the floods) as well as to Doboj and Modrica in Rep. Srpska.

We Serbs are quick to group together and show unity in desperate times, and that is noble. However, we must also strive to do this all the time, for ourselves and our quality of life and for our kids.

Setting good examples is an integral part of raising children (and grandchildren), so I invite you all to show love and unity towards your Church and community and to one another, and for this to multiply.

**As we say in Serbian:  
Samo Sloga Srbina Spasava.**

Fr Vladislav Sipovac

# РАСПОРЕД БОГОСЛУЖЕЊА

## С Е П Т Е М Б А Р

**Субота 27.** **Воздвижење Часног Крста – Крстовдан**  
Св литургија у 10 (*дан строгог поста*)

Недеља 28. Св литургија у 10

## О К Т О Б А Р

Недеља 5. Св литургија у 10 - **16. Сабор Српског Фолклора**

Субота 11. Св литургија у 9, и општи парастос – **Задушнице**

Недеља 12. Св литургија у 10 (*Св Киријак Отшелник – Михољдан*)

Недеља 19. Св литургија у 10 (*Св апостол Тома – Томиндан*)

Недеља 26. Св литургија у 10

**Понедељак 27.** **Преподобна мати Параскева – Св Петка**  
Св литургија у 10

**Петак 31.** **Св апостол Лука | Св Петар Цетињски**  
Резање славских колача од 8:30. Св литургија у 10

## Н О В Е М Б А Р

Субота 1. Св литургија у 9, и општи парастос – **Задушнице**

Недеља 2. Св литургија у 10

**Субота 8.** **Свети вмч. Димитрије – Митровдан**  
Св литургија у 10

Недеља 9. Св литургија у 10

Недеља 16. Св литургија у 10 (*Ђурђици*)

**Петак 21.** **Свети архангел Михаило – Арханђеловдан**  
Резање славских колача од 7:30. Св литургија у 10

Недеља 23. Св литургија у 10

**Петак 28.** (*Почетак Божићног поста*)

Недеља 30. Св литургија и причешће у 10

## Д Е Ц Е М Б А Р

**Четвртак 4.** **Ваведење Пресвете Богородице**  
Св литургија и причешће у 10

Недеља 7. Св литургија и причешће у 10

Недеља 14. Св литургија и причешће у 10

**Петак 19.** **Св Николај Чудотворац, арх. Мирликијски**  
Резање славских колача од 7. Св литургија у 10

Недеља 21. Св литургија и причешће у 10 (*Детињци*)

Недеља 28. Св литургија и причешће у 10 (*Материце*)

## Ј А Н У А Р (2015.)

Недеља 4. Св литургија и причешће у 10 (*Оци*)

**+ Крст је сила и знамење – Крст је спасење +**

# SCHEDULE OF CHURCH SERVICES

## SEPTEMBER

**Saturday 27<sup>th</sup>** **Exaltation of the Precious and Life-giving Cross**  
Holy liturgy at 10am (*strict fasting day*)

Sunday 28<sup>th</sup> Holy liturgy at 10am

## OCTOBER

Sunday 5<sup>th</sup> Holy liturgy at 10am - **16<sup>th</sup> Sabor of Serb. Folklore**

Saturday 11<sup>th</sup> Holy liturgy at 9am, then pomen – **Memorial Saturday**

Sunday 12<sup>th</sup> Holy liturgy at 10am (*Ven. Cyriacus the Hermit - Miholjdan*)

Sunday 19<sup>th</sup> Holy liturgy at 10am (*Holy Apostle Thomas - Tomindan*)

Sunday 26<sup>th</sup> Holy liturgy at 10am

**Monday 27<sup>th</sup>** **Venerable Mother Paraskeva – St Petka**  
Holy liturgy at 10am

**Friday 31<sup>st</sup>** **St Luke the Apostle | St Petar of Cetinje**  
Blessing of slava bread at 8:30. Holy liturgy at 10am

## NOVEMBER

Saturday 1<sup>st</sup> Holy liturgy at 9am, then pomen – **Memorial Saturday**

Sunday 2<sup>nd</sup> Holy liturgy at 10am

**Saturday 8<sup>th</sup>** **St Demetrius the Great Martyr**  
Holy liturgy at 10am

Sunday 9<sup>th</sup> Holy liturgy at 10am

Sunday 16<sup>th</sup> Holy liturgy at 10am (*Djurdjic*)

**Friday 21<sup>st</sup>** **Synaxis of the Holy Archangel Michael**  
Blessing of slava bread at 7:30. Holy liturgy at 10am

Sunday 23<sup>rd</sup> Holy liturgy at 10am

**Friday 28<sup>th</sup>** (*Beginning of the Nativity fast*)

Sunday 30<sup>th</sup> Holy liturgy and Communion at 10am

## DECEMBER

**Thursday 4<sup>th</sup>** **Entrance of the Holy Theotokos**  
Holy liturgy and Communion at 10am

Sunday 7<sup>th</sup> Holy liturgy and Communion at 10am

Sunday 14<sup>th</sup> Holy liturgy and Communion at 10am

**Friday 19<sup>th</sup>** **St Nicholas the Wonderworker**  
Blessing of slava bread at 7:00. Holy liturgy at 10am

Sunday 21<sup>st</sup> Holy liturgy and Communion at 10 (*Serb. Children's Day*)

Sunday 28<sup>th</sup> Holy liturgy and Communion at 10 (*Serb. Mothers' Day*)

## JANUARY (2015)

Sunday 4<sup>th</sup> Holy liturgy and Communion at 10 (*Serb. Fathers' Day*)

**+ The Cross is a powerful symbol through which we attain salvation +**

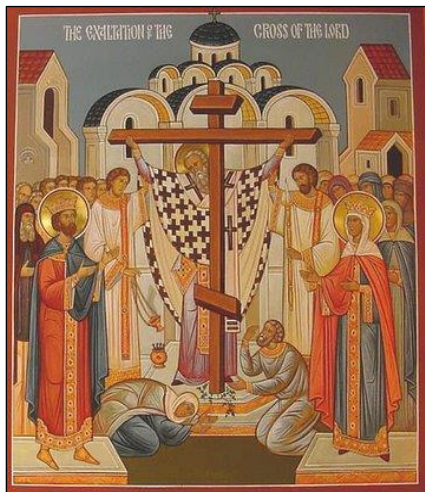
## ХРИШЋАНСКИ ПРАЗНИЦИ

## ПРЕМА СИРИЈСКОЈ ТРАДИЦИЈИ...

## О ПРОНАЛАСКУ ЧАСНОГ КРСТА

*Након што је дуго Краљица чекала, подиже други крст са своје кћери и кад узне трећи крст и стави га на своју кћер, када хтеде да подигне очи своје ка небесима и отвори уста своја у молитви, сместа, тога трена, у трептају ока, кад је крст дотакао тело њене кћери, кћер се поврати у живот, устаде изненада и стаде прослављати Бога који је оживе својим крстом...*

Празник Уздизање Часног и Животворног Крста Христовог, прославља сећање на два догађаја која су у вези са Часним Крстом, Крстом на којем је био разапет Господ наш Исус Христос. Први се односи на проналажење Часног Крста од стране царице Јелене, мајке цара Константина Великог, 326. године, док је други везан за повратак Часног Крста из Персије 628. године.



У светлу страдања наше браће по Христу, хришћана Сирије и Блиског истока, овом приликом, упознаћемо се са једним списом, који је сачуван на сиријском језику, дијалекту арамејског, језику који је био веома близак оном којим је говорио наш Господ.

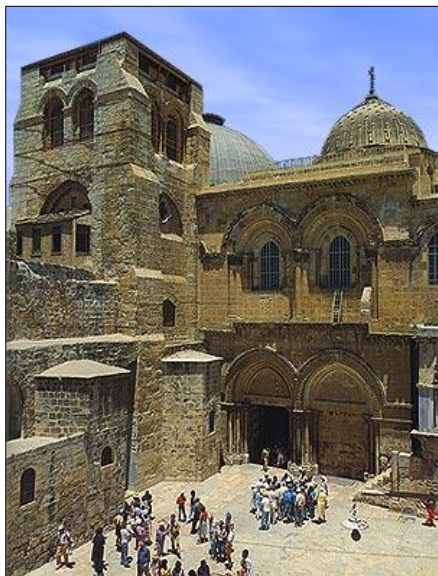
Учење Апостола Адаја, текст анонимног писца са почетка 5. века представља класично дело сиријског хришћанства. Оно на занимљив и једноставан начин приповеда, како је хришћанство дошло у град Едесу, у којем је тада владао цар Абгар.



Цар, будући да је боловао од болести којој је тражио лека, чувши од свог слуге о Месији који је лечио болесне у Палестини, послао је Господу писмо у којем га позива да посети царски град. Господ је одговорио болесном цару, говорећи да се његова спасоносна мисија ближи крају.

Даље, Господ напомиње да ће цару, након што се вазнесе на небо, послати свог ученика који ће излечити бољку којој цар узалуд тражи лека. Ученик, којем

је Господ поверио ову мисију, био је Адај, којег црквени историчар Јевсевије Кесаријски поистовећује са Тадејем, једним од седамдесет и два апостола. Апостол Адај је дошао у Едесу где је излечио цара Абгара и установио прву цркву, проповедајући учење хришћанске вере.



Ово, по свему православно дело, било је веома популарно у раној Цркви, пре свега због описа преписке између Господа Исуса Христа и једног цара. По Јевсевију Кесар-ијском, оба писма чувала су се у архиви града Едесе.

Учење Апостола Адаја такође доноси и драматичну причу која говори како је пронађен Часни Крст. Ова прича представља прераду грчке верзије која описује исти догађај. Међутим, овде, уместо царице Јелене, јавља се царица Протоника, жена кесара Клаудија, са којом је овај био ожењен, пре него што је постао император 37. године.

По овој традицији, Протоника се преобратила у хришћанство, за време владавине свога ујака Тиберија, који је владао од 14. - 37. године и био савременик Господа Исуса Христа.

...

Испричаћу вам шта се догодило и шта би са људима који као ви повероваше у Месију, да је он син Бога живог:

Протонику, жену Клаудија, кесар Тиберије је учинио другом у свом царству када је отишао да се бори са Шпанцима који се побунише против њега. Ова жена виде знаке и чуда и чудесне моћи које у име Месије учини Симон, један од ученика, када је био у граду Риму, те напусти паганску веру својих отаца којом се клела и безбожне ликове којима се клањала и поверова у нашег Господа Месију и поклони се, заједно са онима који су следили Симона, којег је она врло поштовала.

Након тога, пожелела је да види Јерусалим и она места у којима су се пројавила чуда Господња. И уста са ревношћу и спусти се из Рима у Јерусалим, она и два сина са њом, и кћи јој девица. Када уђе у Јерусалим, град изађе да је дочека. Примише је уз велике почести као што приличи краљици и господарици велике државе и куће Рима. Јаков који би постављен за вођу и управника цркве која је изграђена тамо за нас, када је чуо зашто је она дошла тамо, уста и оде к њој и изађе пред њу у великој палати краљевске куће краља Херода где је била смештена. Када га виде, прими га са великом радошћу, као да је примила Симона Петра, а овај као и Симон, учини јој

исцељења и чуда. Она му рече: Покажи ми Голготу на којој је разапет Месија и дрво крста на који су га обесили Јевреји и гроб у којем је положен. Јаков јој одговори:

„Ове три ствари које Ваше Краљевство жели да види налази се под руком Јевреја. Они држе ова места и не дају нам да идемо да се молимо испред Голготе и гроба. Чак ни дрво крста његова не желе да нам дају. И не само ово, него нас и прогоне, да не проповедамо и не обзнањујемо име Месије и често нас затварају у тамнице.“

И кад чу ово краљица, сместа нареди да доведу пред њу Онију, сина Ханана свештеника и Гедалију, сина Кефе и Јуду, сина Ебед Шалома прваке и вође Јевреја. И она им рече:

„Предајте Голготу и гроб и дрво крста Јакову и његовим следбеницима. И да их ни један човек не спречи да служе тамо по обичају своје службе.“

И кад тако нареди свештеницима, устаде да види те светиње и да преда то место Јакову и оним који су били са њим. Касније, уђе у гроб и пронађе унутар гроба три крста, један који је припадао Господу и два која су припадала разбојницима који беху разапети са њим, са његове леве и десне стране. И када је ушла у гроб, она и њени синови са њом, у том трену, паде кћи њена девица и умре, без бола и без болести и без било којег разлога смрти. И кад виде краљица да јој кћи изненада умре, клече и поче се молити унутар гроба, и рече у својој молитви:

„Бог који се предао смрти зарад свих људи, и који је разапет на овом месту и похрањен у овом гробу, и који као Бог све одржава и који је васкрсао и са собом извео многе у живот, њега неће слушати Јевреји који су га разапели, нити заблудели пагани чије сам идоле, ликове и безбожну службу одбацила. Сада ће ме гледати изругујући ми се и рећи ће: Све ово што јој се десило је због тога што је одступила од богова којима се клањала исповедајући Месију за којег није знала и зато што је отишла да ода почаст месту његовог гроба и распећа.“

И када је у својој молитви рекла ове речи, у болу плача пред свима који су били тамо, приђе јој њен старији син и рече јој:

„Чуј шта имам да ти кажем Ваше Величанство. Овакву мисао имам и сматрам да ова изненадна смрт моје сестре није узалудна, него је то предиван догађај кроз који ће се Бог прославити и његово име неће се ружити, него ће се надати они који ово чују. Гле, ми смо ушли у гроб и нашли смо у њему три крста и не знамо на којем од њих је разапет Месија. Преко смрти моје сестре ми ћемо моћи да видимо и научимо који крст је припадао Месији, јер се неће одвратити Месија од оних који верују у њега и траже га.“

Иако јој је у том часу горко било у души, краљица Протоника увиде да је њен син рекао ово мудро, исправно и тачно. И својим рукама узе један од крстова и стави га на леш своје кћери која је лежала пред њом. И тада рече у својој молитви:

„Госпoде мој, на овoм месту, да би чули и веровали, ако је овај крст твој, на којем су дрски људи обесили твоју људскост, покажи снажну и јаку моћ твог божанства која је у људскости и оживи ову моју кћер да устане, да се прослави име твоје када се њена душа врати у њено тело. Нека се радују они који ти служе и нека су проклетни они који те срамоте.

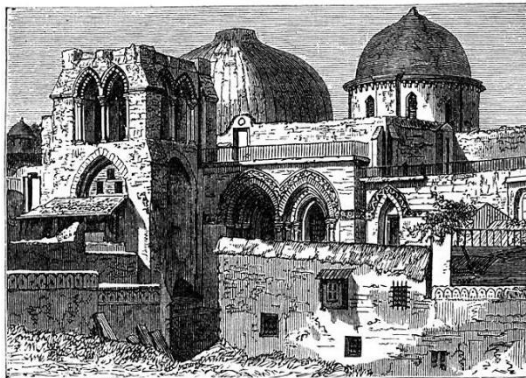
И дуго је чекала након што је изустила ово, и подиже крст са леша своје кћери, постави други и поново рече у својој молитви:

„О, Боже, чијим трептајем постоје светови и створења, који се радује животом свих оних који му се обраћају и не окреће се од молби оних који га траже. Ако је ово твој крст, Госпoде, покажи моћ својих славних дела као што чиниш, и нека моја кћи оживи и устане. И нека се постиде пагани који обожавају твоја створења уместо тебе. И нека те славе верници и праведници, нека отворе уста своја како би те славили пред оним који те одбацују.“

Након што је дуго чекала, подиже други крст са своје кћери и кад узме трећи крст и стави га на своју кћер, када хтеде да подигне очи своје ка небесима и отвори уста своја у молитви, сместа, тога трена, у трептају ока, кад је крст дотакао тело њене кћери, кћер се поврати у живот, устаде изненада и стаде прослављати Бога који је оживе својим крстом. Када виде краљица Протоника како јој оживе кћер, уплаши се и задрхта од страха. Иако је била уплашена, заблагодари Месији и верова у њега да је Син Бога живoга.

И рече јој син:

„Видела си, госпo моја, да се нису ове ствари десиле данас, оставили бисмо крст Месије помоћу којег је моја сестра оживела, и узели би и поштовали онај који припада крадљивим убицама. Гле, видели смо и обрадовали смо се да је Месија био прослављен оним што учини.



Она узме крст Месије и предаде га Јакову да буде похрањен уз велике почести. И нареди да се изгради велико и предивно здање на Голготи где [Месија] би разапет и над гробом где је био положен, како би ова места била поштована, те да тамо буде одређено прописано место за молитву и збор за службу Божију.

Када је краљица видела све људе града који су се окупили да виде овај догађај, нареди да њена кћи иде поред ње откривена до краљевске палате, где је одсела, без краљевског почасног вела, како би је сви видели и прослављали Госпoда.<sup>1</sup>

**Ђакон Небојша Тумара**

<sup>1</sup> Учење Апостола Адаја, Увод, превод са сиријског језика и белешке: мр Небојша Тумара, Београд: Отачник (2010): 39-51

БЕЗ КРСТА НЕМА ВАСКРСЕЊА...

## Новомученици Јасеновачки: ПРЕОБРАЖЕЊЕ И ВАСКРСЕЊЕ КРСТОЛИКОГ СТРАДАЊА

*На икони која изображава Новомученике Јасеновачке, видимо страдалнике, који окупани у Христовој светлости, предвођени својим архијерејима, показују свету, да парафразирамо Дучића, „да је свака њихова рана била за Христа, а свака реч ехо Божијег страшног слова.“*

Кондак празника Преображења  
Господњег поје:

**На гори си се преобразио,  
и колико су могли да поднесу  
ученици су видели  
Твоју Божанску славу,  
Христе Боже, да би,  
када су Те видели распетог,  
разумели твоје вољно  
страдање, проповедајући  
свету да си Ти заиста Очева  
Светлост.**

Преображење, као најаву Васкрсења, ученици Христови су појмили тек у светлу Крсног страдања. Крст Господњи, стоји као дефиниција оног што је било пре, и оног што је уследило након Његовог спасоносног страдања. У крајњем унижењу Господњем, у немоћи Његовој на Крсту показала се слава Његова.

Ова парадигма саображава свеколико хришћанско

страдање, од првомученика и архиђакона Стефана па до страдалника нашег века. Крстолико хришћанско страдање пројављује како преображење тако и васкрсење. Смртни час представља пројаву нашег одистинског идентитета. Само у светлу овога, смртно искуство најдубље самоће, и ужас мука страдања постају преображавајући и васкрсни.

Време прошлог века, за православне хришћане, било је време мучеништва. Крај двехиљадитог поглавља хришћанства, био је саобразан његовим првим вековима. Одистинско исповедање Христа под Стаљином, Хитлером или Павелићем, значило је разапињање и сведочанство. Чини се, да по броју мученика за Христа, двадесети век далеко превазилази прве векове хришћанства. Као страдална и



мученичка, наша Српска Православна Црква је у заједнички идентитет Цркве Христове уткала своје искуство Крста, и преко *радосне туге*, свету је објавила вест да су Српски Новомученици Јасеновачки у Богу прослављени.

На икони која изображава Новомученике Јасеновачке, видимо страдалнике, који окупани у Христовој светлости, предвођени својим архијерејима, показују свету, да парафразирамо Дучића, „да је свака њихова рана била за Христа, а свака реч ехо Божијег страшног слова.“ Целата њихових на икони нема. Они су неважни. Они не постоје у преображавајућем Христовом присуству. Овде, однос између жртве и целата изображава однос који постоји између *истине* и *лажи*. Христос је истина, и ми смо истинити сразмерно христолости нашег бића и сразмерно пројављивању Христа нашим животима. Насупрот Христа стоји ништавност и празнина. Насупрот жртвама не стоје целати, него празнина непостојања. Све је Христос и ван њега је ништа.



Међутим, сведоци смо да се у овом нашем пропадљивом свету, гласови ништавила јављају и као настојање да се језиком објективне науке, поново говори и пише о Јасеновцу. Чују се гласови који су се дрзнули да дирају у светињу и гласови оних који жртве приказују као целате, а целате као свеце. Умањује се број жртви и релативизује се и само њихово постојање, док се у исто време мучитељима њиховим на главу ставља венац мучеништва.

Ови гласови ништавила, могу да буду велико искушење за нас као хришћане. Истина је да патња поседује моћ да прочисти и оснажи. Међутим, она у исто време може да одведе у огорченост, фанатизам и понекад у порицања љубави Божије. У искушењу смо, да када говоримо о страдању и прогону, заборавимо да је праштање и радост, увек оно што прати сведочанство одистинских мученика Христових. То је *туга која радост ствара*, како говори Свети Јован Лествичник. Наша вера не би требало да буде она која осуђује, и не смемо да издамо наслеђе исповедника и мученика, тако што ћемо упирати прстом на крвнике и тражити од Бога, да њима учини зло које су они нама учинили.

Ово су искушења света у којем обитавамо и којима се можемо одупрети тако што ћемо прослављајући наше страдалнике, исповедати нашег Господа. На нама је да будемо со свету и савест цивилизације која се назива Западна. Смисао нашег живота је да и ми будемо одистински сведоци и да пројављујемо одистински Крст. Преко мученичког Јасеновца, указујемо на Крст Крстовдана који је увек страдалан. Међутим, ово исповедање и призив на помирење, требало би, пре свега да буде покајно. Оно би требало да буде смештено управо у подножју Јасеновачког Крста.

**Ѓакон Небојша Тумара**

# МОЛИТВА ЧАСНОМ КРСТУ

## Слава Господе, Часноме Крсту Твоме!

Да васкрсне Бог и да се расеју непријатељи Његови,  
и да беже од Лица Његовог сви који га мрзе.

Да ишчезну као што ишчезава дим,  
као што се топи восак пред лицем огња;  
тако да погину непријатељи пред лицем оних  
који љубе Бога, и осењују се крсним знаком,  
и који радосно говоре:

Радуј се, пречасни и животворни Крсте Господњи,  
који прогониш ђаволе силом распетог на теби  
Господа нашег Исуса Христа,  
који је сишао у пакао и сатро силу ђаволску,  
и који нам је даровао тебе,  
Крст Свој Часни,  
за прогањање сваког противника.

О, пречасни и животворни Крсте Господњи,  
помози нам увек молитвама Пресвете Богородице  
и Приснодјеве Марије, и свих светих. Амин.



**КРСТ ЈЕ СИЛА И ЗНАМЕЊЕ – КРСТ ЈЕ СПАСЕЊЕ!**

## ДЕЧИЈА СТРАНИЦА | KID'S PAGE | ДЕЧИЈА СТРАНИЦА

As Orthodox Christians, our view and understanding of the Holy Cross is a positive one, as we see it as a life-giving symbol.

We know that our Lord Jesus Christ was crucified on the Cross on Holy (Good) Friday and that He rose on the Sunday (Pascha = Easter).

As such, the Holy Cross is a symbol of the victory of life over death.

It protects us, saves us, and gives us strength.

One thing that the Serbian people knew and cherished throughout history was to respect others and to preserve and nurture their faith in God.

Many of our churches were destroyed over the centuries, but the symbol of the cross, that is always placed on the highest point of our churches, was never forgotten and remained in our memory all these years.

You too, dear children of God, hold this symbol close to your hearts and remember that God is always there to help those that believe in Him and call upon His Holy Name through prayer and worship.

+++++

COLOUR IN THE CROSS BELOW, DECORATE IT AND PLACE IN A SPECIAL PLACE IN YOUR HOME OR BEDROOM.



**ВИДОВДАН 2014.**

Из живота Цркве:

**ВИДОВДАН У ГРИНЗБАРИ 2014.***Деца српске школе и ФГ Авала потврдили припадност роду својем!*

Црква Светог Саве у Гринзбари већ дуги низ година обележава Видовдан, дан када се сећамо Косовског Боја и свих страдања нашег народа после те одлучне битке.

Срби северних крајева Мелбурна су се ове недеље по Видовдану, 29. јуна 2014., окупили у својој цркви Светог Саве у Гринсбороу, како и приличи јер је баш овај наш храм саграђен као копија крушевачке Лазарице, чији је ктитор био сам свети кнез Лазар косовски и све-српски.

После свете литургије, служен је помен за "војнике и војсковође српске који живе своје положише за веру православну и име српско на Косову Пољу и од Косова до данас". Са упаљеним воштаницама, верни народ се сећао свих страдалника, оних који су животе своје дали „за крст часни и слободу златну“.

Ученици српске школе и учесници фолклорне групе "Авала" су овога дана припремили богат културно-уметнички програм. Предвођени о. Владиславом Шиповцем и наставницом Татјаном Георгиевском, велики број деце је рецитовало песме о Косову и Видовдану, а после песама,

**Петар Ковачевић:** Са Косова зора свиће

**Јована Грмуша:** Ја сам Српче мало

**Хелена Грмуша:** Моле се Богу (1.)

**Невена Гуглета:** Моле се Богу (2.)

**Тина Ђермановић:** Моле се Богу (3.)

**Ангелина Шиповац:** Вера

**Милан Грмуша:** Бог да прости

**Кристина Ивић:** Одломак из песме „Урош и Мрђавчевићи“

наступале су три млађе фолклорне групе са играма из Шумадије, Београда и других делова Србије, под будним оком кореографа: Јадранке Дивљан и Луке Јеремића.

Посебни аплауз су побрали најмлађи који са својих 5-6 година су успели да песмице рецитију пред својим родитељима и познаницима.

Коло Српских Сестара "Огњена Марија" су припремиле трпезу љубави за све присутне, давши предност учесницима овогодишње Видовданске Академије.

Овом приликом, вредно је поменути рад наставнице Татјане Георгиевски са децом која похађају часове српског језика суботом од 10 до 1 по подне. Малишани који долазе у школу су своје знање српског језика потврдили са видовданским песмама које су течно и јасно изговорили, баш захваљујући српској школи.

Нека ово буде позив и осталим родитељима да своју децу упуте на суботњу школу, ако не у ове дане 4. школског термина, онда барем до године у новој 2015.

**ХВАЛА СЛЕДЕЋИМ УЧЕСНИЦИМА:**

**Тамара Грмуша:** Ја сам Српче мало

**Лили Никиас:** Косовски Праведници

**Николина Ђурђевић:** Српска Мајка

**Адријана Гуглета:** Вера наша, вера стара

**Мила Шиповац:** Србин

**Петар Мучалов:** Обилићу, змају огњевити

**Марко Јосиповић:** Вера наша, вера стара

**Наум Георгиевски:** Србија



# ВИДОВ ДАЊ

2014.



На жару сам мука,  
и јада и плача,  
и црног лелека

ал нећу се одрећи истине,  
не дам да ми часно семе затру,  
име да ми замине...

(Зорка Стојановић, стихови из песме "Заклетва")



**Адријана Гуглета**



**Петар Новачевић**



**Николина Ђурђевић**



**Петар Мучаловић**



**Марко Јосиповић**



**Лили Никшић**



**Наум Георгијевић**



**Ангелина Шиповац**



**Мила Шиповац**



**Кристина Ивић**



**Јована Гргуша**



**Милан Гргуша**



**Тамара Гргуша**





Тамара Грмуша



# ОРДАНСКА ДЕМИТЪ

29.06.  
2014.





СВ. ВЕЛИКОМУЧ.  
МАРИНА - ОГЪЕНА  
МАРИНА



# СЛАВА КОЈА СЕСТАРА

ДОМАЋИЦА СЛАВЕ:  
ВЕСНА  
КАСЛОВИЋ  
ДОМАЋИЦА 2015:  
МИЛКА ГИЛУША



ФОТО:  
ЖИВАНА ЈОВАНОВИЋ  
СРПСКИ ГЛАС



**ДАНАШЊИЦА...**

ДА ЛИ СМО СПРЕМНИ ЗА ОНО ШТО НАМ ДАНАШЊИ СВЕТ И НАПРЕДАК НУДЕ?

**Да ли сам „ЈА“ довољан себи?**

Од постања света, човек је у непрестаној борби сам са собом и са Творцем својим. Праотац Адам је први преступио Божију заповест и пожелео је да буде раван Богу, и ту је пао. Од тада, па до дана данашњег, човек се бори са својом „створеношћу“ и оптерећује се са овоземаљским стварима на штету небеског и вечног које је Бог у сваком од нас усадио и позвао да умножавамо.

Нова и велика опасност данашњице је злоупотреба „социјалних медија“ које имају моћ да повеже сваку особу на земаљској кугли. Уместо да се људи повезују „за добро“ често се ово средство користи на само-рекламирању, а то доводи до самољубља и још већег пада.

„Икона“ Нарциса, где смо сами себи најважније, полако се враћа, уместо да Икона Господња буде та којој се обраћамо и коју треба да опонашамо, то јест, да нам Господ буде утеха и нада и темељ живота.

**Шта нам „блага вест“ тј. Јеванђеље Господње јавља?****Јеванђеље по Луки 12:16-31**

Рече Господ причу ову,

„У једнога богатог човјека роди њива. И размишљаше у себи говорећи: Шта да чиним, јер немам у шта сабрати љетину своју? И рече: Ово ћу учинити: срушићу житнице своје и саградићу веће; и ондје ћу сабрати сва жита моја и добра моја, и казаћу души својој: Душо, имаш многа добра сабрана за многе године; почивај, једи, пиј, весели се.

А Бог му рече: Безумнице, ове ноћи тражиће душу твоју од тебе; а оно што си припремио чије ће бити?

Тако бива ономе који себи тече благо, а не богати се Богом.

А ученицима својим рече: Зато вам кажем: не брините се душом својом шта ћете јести, ни тијелом у шта ћете се одјенути. Душа је претежнија од јела и тијело од одијела. Погледајте гавране како не сију, нити жању, нити имају ризницу ни житницу, и Бог их храни. А колико сте ви претежнији од птица! А ко од вас бринући се може додати расту своме лакат један? Ако, дакле, не можете ни најмање, зашто се бринете за остало?

Погледајте кринове како расту: не труде се, нити предуду; али вам кажем: ни Соломон у свој слави својој не обуче се као један од њих. Ако ли траву у пољу, која данас јесте, а сутра се у пећ баца, Бог тако одијева, колико ће више вас, маловјерни! Ни ви не иштите шта ћете јести и шта ћете пити, и не узнемиравајте се.

Јер све ово траже незнабошци овога свијета; а Отац ваш зна да вама треба ово.

Него иштите Царство Божије, и све ово ће вам се додати.

У наставку, преносимо недавни чланак из београдских новина „Политика“ из пера Истока Павловића, са факултета за медије и комуникацију...

## СЕЛФИ И ДИГИТАЛНА РЕНЕСАНСА НАРЦИЗМА

У овој новој медијској парадигми, сваки посматрач звезде истовремено је и потенцијална нова звезда.



Тренутно најпопуларнија форма фотографије је такозвани селфи (selfie) – слика на којој особа слика саму себе у неком амбијенту у којем се налази. Широм света људи фотографишу селфије и постављају на интернет, а брендови организују наградне игре у којима ће селфи с највише „лајкова“ добити неке поклоне.

Ова појава само је део манифестације једног много ширег феномена – опсесивне самопромоције и константне потраге за валидацијом сопствене вредности, све то уз помоћ платформе која је све то омогућила – интернета и друштвених мрежа.

Пре појаве друштвених мрежа, нарцисоидни поремећај личности био је дијагноза код један одсто популације. Данас, та цифра је вишеструко увећана, и драматично расте из године у годину. Ово је посебно изражено код млађег дела популације, кажу психолози.

Паралелно с порастом нарцизма, аналитичари бележе смањење емпатије и алтруизма. Други људи нас интересују само када желимо да сазнамо шта мисле о нама – да ли су нам „лајковали“ слику или оставили неки коментар.



Овај феномен, када превелика повезаност и блискост изазива у људима антисоцијално понашање, описао је још Фројд. Он је то

назвао „јежева дилема“. Према њему, људи су као јежеви током зиме – морају да се збију једни уз друге да би се згрејали, али не смеју да се приближе превише, јер ће почети једни друге да пробадају бодљама.



Друштвене мреже за нарцизам су исто што и брза храна за гојазност. Оне су катализатор који у нама развија особине које су у нама одувек постојале, али нисмо имали начин да их испољимо и претворимо у свакодневицу.

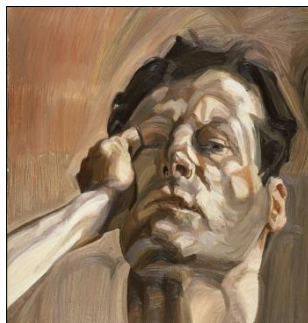
Сама реч „selfie“, на енглеском језику звучи слично као „selfish“ – себичан. Заиста, живимо у колективном одобравању опште себичности, која делује као лавински ефекат. Уместо да се самоопседнутост осуђује, преузимамо моделе понашања од других људи, по принципу „сви праве селфије, па зашто не бих и ја“.

Како је развој технологије медија утицао да се деси овај глобални пораст нарцизма? Једноставно – у време кад је постојала само телевизија, људи су могли једино да буду неми посматрачи нарциса на телевизији – певачица, примадона, звезда.

Није постојао лак начин да и они покушају то исто – да би се доспело на ТВ екран, потребно је много труда.

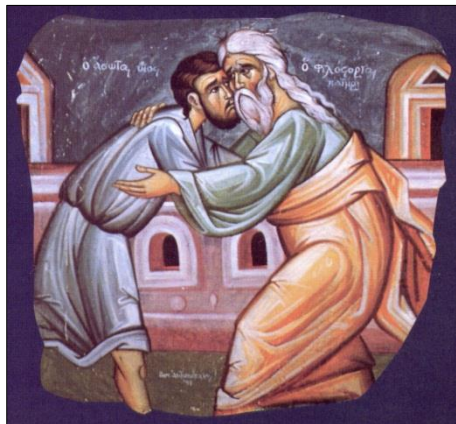
Затим се појавио интернет као потпуно друга врста медија – ту свако има своју шансу да постане звезда, а многи су и успели. Џастин Бибер је постао најпознатија звезда на свету тако што је почео да снима себе на „Јутјубу“. Он, заједно са осталим сличним примерима, пружа наду људима широм света. Наду да ће нешто да се деси ако сваког дана бесомучно постављамо селфије и бројимо колико нас је људи заволело.

У овој новој медијској парадигми, сваки посматрач звезде истовремено је и потенцијална нова звезда. Ово се сада протеже и на локалне заједнице и микронивое. Постоје локалне звезде, постоји девојка с највише лајкова у Великој Плани и дечко с највише лајкова у Бачкој Паланци. Свако је сада власник своје мале медијске куће, свог профила на друштвеним мрежама, и добија шансу да промовише себе путем тог медија.



Психологија каже да је умерено тражење валидације од стране околине заправо нормално понашање здраве личности.

Проблем настаје онда када то постаје опсесија, кад током целог дана проверавамо колико смо „лајкова“ скупили.



Зависност од интернета, о којој се толико прича у последње време, заправо је зависност од валидације. Сваки пут кад нам неко остави коментар или „лајк“ на слику, мозак лучи малу количину допамина, који делује као дрога. Ово је разлог што људи често проверавају друштвене мреже на телефону, чак и кад седе у неком друштву. Јер желе нову дозу допамина, који ће се излучити услед среће што неко мисли на нас.

Највећи проблем настаје јер све ово људима даје лажни осећај самопоуздања. Рађају се

превелика очекивања, која најчешће не буду испуњена. На крају, настаје огромна депресија до које долази онда кад појединац схвати да се његов живот није променио без обзира на велики број сакупљених „лајкова“.

Волео бих да могу да закључим овај текст неким решењем, неким наговештајем да постоји начин да се ово промени. Нажалост, тренутно стање је такво да овај тренд нарцизма само расте и не видим како ће се то променити. Јер свака нова технологија пружа још више могућности за самопромоцију. Остаје само да видимо како ће се променити свет и друштвени односи у овом новом окружењу.

**Факултет за медије и комуникације  
Исток Павловић**



Драга браћо и сестре,

Црква је та богочовечанска установа преко које, и у којој, остварујемо најпотпунији однос са Богом и једни са другима.

Ако се будемо изоловали и усамили и преко интернета тражили да испунимо своје недостатке, постаћемо синови и кћери мрака и ништавила. Зато Црква и позива своја верна чеда на молитву са Богом, на пост где се одричемо овоземаљскога и вежбамо своја телеса и мисли, и онај најважнији и најсветији лек за сво човечанство, сједињење са Богом Живим преко свете тајне причешћа.

о. Владислав Шиповац

## +ЧЕДОМИР ЈОСИПОВИЋ

Чедомир Јосиповић је рођен у селу Суботиња, општина Какањ, 15. јуна 1942. године од побожних родитеља, Милована и Анђе, у тешким данима по српскоме народу.

После основног школовања, наставио је студије у сарајевској гимназији и запошљава се као техничар у локалној индустрији, где унапређује своје знање кроз даље студије. Са фирмом, борави у иностранству на разним пројектима, поготову у Ираку на посебним пословима.

У 21. години живота, ступа у брак са Драгицом са којом свој дом проширује где им се рађају кћерке Данијела и Ранка, а потом син Милован, и близанци Радомир и Драгомир. Током живота у мирним околностима, непрестано се трудио да својој деци понуди све што је потребно да напредују и они, усадивши им веру у Бога и поштовање према свим људима.



Због ратног стања у Отаџбини почетком 90-их, напушта свој дом као већина Срба централне Босне. После неколико тешких година, породица Јосиповић се поново спаја у далекој Аустралији.

После болести која је полако савлађивала, испустио је своју племениту душу 20. августа 2014. Године, окружен својом многобројном породицом.

Покојног Чедомира су на вечни починак испратили супруга, кћерке, синови, зетови и снаје, као и унучад: Александра, Душан, Раденка, Александар, Весна, Никола, Марко, Стефан, Ана, Новак и Михаило, као и многобројна родбина и пријатељи.

Опело је служено у нашем светоме храму у Гринзбари а потом сахрана на манастирском гробљу у Илајну. На гробном месту, после молитве, од свога деде су се опростили унука Александра, са речима хвале Деди за све дане које је провео са њима свима и који их је учио како да буди људи на начин који је +Чедомиру био својствен. Унук Душан се опростио од Деде са песмом „Деда и унук“, са песмом коју је научио баш на крилу свога деде.

За нас као Цркву и заједницу, највећа заслуга +Чедомира је што је скоро 20 година једно његово унуче било обавезан учесник на Видовданским и Светосавским прославама, са песмом српском.

А та традиција ће да живи и даље са следећом генерацијом.

**+ ВЕЧНАЈА ПАМЈАТ +**

КРШТЕН У ИМЕ ОЦА И СИНА И СВЕТОГА ДУХА ...

## КРШТЕЊЕ ЂОРЂА ШИПОВЦА



У недељу, 7. септембра, 2014. у нашем светоме храму Светога Саве се крстио мали Ђорђе Шиповац, син свештеника о. Владислава и попадије Невенке, брат сестара: Миле, Ангелине и Еве.

Свету тајну крштења и миропомазања је служио протојереј-ставрофор о. Саша Радоичић са Монавејла код Сиднеја који је уједно проповедао о важности крштења за живот свих верујућих људи, као улазак у Цркву и предукус Царства Божијег.

Маломе Ђорђу су кумовали Милан и Данијела Илић, који су и сами прави пример свима у овој парохији са своја четири сина и кћерком. Милан Илић као кум је прочитао Символ Вере држећи мирнога кумчета Ђорђе.

Скромно весеље је одржано у обновљеној малој црквеној сали у кругу родбине, кумова и пријатеља.



Нека Господ Бог благослови малог Ђорђа и да ускоро прохода и закорача у цркву и да служи олтар Бога Живога.

Господе Боже наш, славом и чашћу венчај их...

**ИСТОРИЈСКО ВЕНЧАЊЕ САВЕ И МИРЈАНЕ**

Велико славље и догађај се одиграо на дан 20. септембра, 2014. лета Господњег, када су се у нашем светој храму венчали Сава Ђукић, и његова изабраница, Мирјана Брадић.

Овај догађај је велик за наше младенце и њихове породице, а и за нас као заједницу. Сава, као унук двојица оснивача наше црквене општине (+Ђорђа Ђукића и Лазара Јузбашаћа) и Мирјана су показали да ће име српско да опстане у овој дивној земљи, иако далеко од Отаџбине.

Свету тајну венчања је обавио ЊП Владика наш Иринеј који је за ову свету тајну посебно дошао у Мелбурн као знак захвалности младенцима који добра дела чине за добробит своје свете Цркве. Саслуживали су свештеници, прота Мирослав Поповић из Брансвика и о. Владислав, а одговарао је познати црквени хор „Корнелије Станковић“.

Нека Господ Бог подари нашим младенцима дуг заједнички живот, љубав, слогу и велики пород. На многаја љета.

**A DAY TO REMEMBER AT ST SAVA'S**

On Saturday, 20 September 2014, Sava Djukic and Mirjana Bradic were joined in wedlock, confirming their love to one another.

This was a special day for our community with Sava being the grandson of two founding members of our church community, the late Djordje Djukic and the loveable cika Laza Juzbasic.

The wedding service was held by His Grace Bishop Irinej, who made the trip from Sydney in appreciation of the many good deeds shown by the lovely couple for their Church and community. Also present were Fr Miroslav Popovic of the Holy Trinity church in Brunswick and Fr Vladislav of Greensborough, with the Kornelije Stankovic church choir responding to prayers, led by Sanja Drljaca.

The festivities continued that evening at Normanby House in Thornbury, where everyone was warmly greeted by the parents of the bride and groom, Veselin and Nada Bradic, and Ilija and Jelena Djukic. It was also lovely to see many beautiful Serbian customs and traditions maintained albeit sometimes with an Australian twist.



It was also lovely to see many beautiful Serbian customs and traditions maintained albeit sometimes with an Australian twist.

We take this opportunity to congratulate Sava and Mirjana, wishing them many years together in love, unity and understanding, and with many children.

**Na mnogaja i blaga ljeta!**

## ДОБРОВОЉНИ ПРИЛОЗИ ОД 23. ЈУНА 2014. ДО 21. СЕПТЕМБРА 2014.

### РЕДОВНИХ НЕДЕЉА И ПРАЗНИКА

Млад. Зекановић	10	Пред. Глигоревић	10	Стојанка Божић	30
Данијела Божић	10	Слоб. Глигоревић	10	Недељко Божић	50
Пор. Вучковић	40	Евица Пантић		Пор. Челебић	200
Татјана Зекановић	10	(за +Слободана)	50	Милан и Данијела	
Немања Зекановић	10	За здра. баке Виде	50	Илић (за +Нату)	200
Чедомир Јосиповић	100	Angela Ghaly	20	Евица Пантић	
Мило. Михајловић	20	Радован Дамјанац	50	(за здравље пор.)	50
Нада Караћ		Лидија Блажановић	50	Пор. Вучковић	20
(за +Биљану)	50	Млад. Зекановић	10	Самојко и Марица	
Жељко и Милка		Данијела Божић	10	Мирковић	
Ковачевић	50	Пор. Вукотић	50	(+за Драгана)	100
Пор. Р Буцало	50	Ђорђе Дабић	95	Весна и Душан	
Божић ВВСДСЕ	50	Вуле Богуновић	50	Бошњак	50

### СЛАВА КСС „ОГЊЕНА МАРИЈА“ 2014. (у цркви)

Богдан Роквић	30	Обрен Варагић	50	Перса Бутина	10
Стана Караћ	20	Пред. Глигоревић	10	Дијана Цвјетковић	10
Ђорђо и Драга		Слоб. Глигоревић	10	Гордана Драшкић	10
Кешић	100	Пор. Радомира,		Звездана Бутина	10
Ненад Глигоревић	10	Глигоревића	30	Раде и Стојанка	
Мара Глигоревић	10	Радован Марић	50	Чулић	30
Обрад Глигоревић	20	Милијана Сочајић	20		

### СЛАВА КСС „ОГЊЕНА МАРИЈА“ 2014. (на ручку)

Драгана Бјелановић	350	Јела Кравић	20	Мица	10
Живана Јовановић	50	Љубо Наградић	20	Марко и Анђа	
Милован Касемовић	50	Душан Јоцић	20	Карачић	20
Станиша и Живана		Милан Јеврић	50	Мирослав и Милка	
Јовановић	50	Влада и Валентина	20	Грмуша	50
Стојанка Сворцан	20	Владо и Нада	30	Стојанка Божић	20
КСС Brunswick	100	Марко и С Зечевић	20	Душанка и Милан	50
ЦШО Langwarrin	100	Родолуб и Раденка		Срето и Нада	
ЦШО St Albans	100	Буцало	55	Продић	50
Душко Мијатовић	20	Давид и Драгана		Милорад и Вида	
Наста Мијатовић	20	Богески	50	Рајковић	50
КСС Yallourn North	100	Мића и Слађана		Саша и Живко	
Пор. Јелача	20	Мучалов	50	Кожул	50
Зоран Караћ	20	Славко и Цвета		Нада	10
Милош	10	Матић	30	Коса	10
Ненад и Мара		Милана Савић	50	Кићановић	20
Глигоревић	20	Ж. Добросављевић	20	Кова Ковачевић	20
Винка Обрадовић	10	Гавро Зекановић	20	Драг. Анђелковић	70
Предраг и Слоб.		Марко Мијатовић	20	Ленка Берић	20
Глигоревић	20	Мира Игов	50	Вигњевић	20
Пор. Момчиловић	20	Стојанка Чулић	20	Петар Павловић	50
Радмила Милекић	20	Дидић	30	Неђо Килибарда	20
Алекса и Радмила		Ђукић	20	Никола и Нада	
Рашовић	20	Катарина Ђуровић	20	Вујанић	40
Милорад Ђерић	20	Коса Андрић	10	Лука Драгојло	20
Алекс Шиповац	10	Смиља Раковић	20	Манојло Поповић	30

**СЛАВА КСС „ОГЊЕНА МАРИЈА“ 2014. (на ручку...)**

Драгана Вујновић	25	Ашковић	40	Станојка	20
Раде Оклобџија	20	КСС Wodonga	100	Стојанка	20
Драган Бабић	30	Вида Вученовић	20	Госпава	20
Драгица Илић	20	Маринко Мијатовић	50	Мила Нинковић	20
Љубица Радин	5	Милан Блажановић	50	Боро Андрић	50
Љиљана	20	Самојко Мирковић	50	Јово Драгић	30
Мирко Радосавац	20	Ђуро и Марица		Слободан и Весна	
Драгана	10	Лазић	50	Вучковић	50
Слободан	10	Гоша	20	Јово и Зора Живак	50
Дорис	10	Стана Караћ	20	Радован Дамјанац	20
Љубица	10	Јово Благојевић	50	Обрен	20
Милентијевић	20	Рада Ранковић	20	Драгиша и Далиб.	
Мирко Томашевић	50	Јадранка Тимотић	20	Варагић	50
Здравко и Мирјана		Анђа	10	Радомирка	20
Пуповац	50	Драгица и Жељка	20	Вула Стефановић	50

**Хвала свима који су својим учешћем увеличали славу нашег Кола Српских Сестара „Огњена Марија“, посебно браћи и сестрама из далека: Водонге, Јалорна, Ленгворена, Ст Албанса и Брансвика.**

**РЕДОВНИХ НЕДЕЉА И ПРАЗНИКА**

Госпава, Вида и		Ненад Глигоревић	10	Милан Илић	200
Нада Караћ	60	Мара Глигоревић	10	Радомир Шиповац	50
Александар, Сандра и Рада Суботић	100	Обрад Глигоревић	20	Рако Кравић	50
Евица Пантић	50	Радомир, Мира и Андрија Глигор.	30	Невенка Шиповац	200
Пор. Вучковић	20	Пор. Вучковић	20	Мило. Михајловић	20
Бели Ђурковић	100	Слободан и Весна		Милан и Недељка Митровић	50
Богдан Пољак	50	Јевтић	20	Ненад Глигоревић	10
Мирјана Омербашић	50	Славен и Зоран		Мара Глигоревић	10
Споменка Кајтаз	50	Скочајић	20	Обрад Глигоревић	20
Стефан и Филип		Евица Пантић	20	Пор. Род. Буцала	50
Цвјетковић	20	Марко и Милева		Рада Ковачевић	50
Чедомир Јосиповић	20	Зечевић	20	Драган и Тања	
Анка Лекић	50	Слободан и Зора		Ракић	100
Војна Триван	10	Крстић	50	Сава и Мирјана	
Лидија Блажановић	50	Вукашин Јанковић	70	Ђукић	100
Неђо Килибарда		Анка Ђермановић	25	Веселин и Нада	
Лана Никић		Јанко Ђермановић	40	Брадић	100
Босилка, Стефан и Сузана Савић		Милан Шамановић	10	Пор. Вучковић	20
Драгиња Јованов	20	Милад. Живковић		Нада Караћ	
Породица покојног +Чедомира		(за +Милорада)	20	(за +Биљану)	50
Јосиповића	300	Пор. Спорчић		Госпава и Вида	
Миљан и Жељка		(за +Милорада)	100	Караћ	50
Станковић	50	Пор. Никић	50	Слободан и Весна	
Мило. Михајловић	20	Евица Пантић		Јевтић	20
Стаћо Јовановић	50	(за +Слободана)	50	Немања и Татјана	
Славиша Лазић	20	Sophie Spasovski	20	Зекановић	10
		Зора Живак	20	Весна и Душан	
		Божо Живак	20	Бошњак	50

**Нека Господ Бог благослови домови свих оних који се сећају и помажу Дом Господњи, Цркву Његову. Хвала свима на жртви и труду.**

**Ко Цркви даје – Богу позајмљује, а Бог никоме дужан не остаје.**

**ПРИЛОЗИ ЗА СВЕТОСАВНИК**

Саша Кожул	20	Живана Јовановић	Драган Пиргић	20
Драган Глоговац	100	(Српски Глас)	о. Тома Казих	
Свето Сучевић	100	Мирко Томашевић	50	(Чикаго, САД)
Обрен Варагић	20	Драган, Мара,	Петар Глоговац	50
Лука Драгојло	20	Младен и Бранкица	Евица Пантић	20
Раде и Стојанка		Бркљач	Вукосав Челевић	200
Чулић	50	Војна Триван	20	Ђермановић Анка,
				Јанко Thuу, Мирко
				30

**Поштовани,**

**Овај наш парохијски лист се добровољно уређује и бесплатно шаље у вашим домовима. Као и раније, хвала свима који помажу и приложницима који дају да се покрију трошкови штампања и поштарине.**

**ДОДАТНИ ПРИЛОЖНИЦИ ЗА ПОМОЋ СТРАДАЛНИЦИМА ОД ПОПЛАВА**

Драган и Светлана Бошњак \$400                      Душан Смиљанић \$200

Исправка: Пор. Стегнајић је приложила \$150

**ДОДАТНИ РАДОВИ НА МАЛОЈ САЛИ И ПРИЛОЖНИЦИ**

- Електричари Лазар Буцало, Душко Блажановић и Митар Батаковић су радили више дана и ноћи да заврше осветлење у малој сали;
- Миленко Удовичић је урадио водоинсталатерске радове са материјалом у вредности од \$450 за здравље своје породице: Славице, Милана и Данијеле;
- Браћа Дарко и Драган Глоговац су послали своје раднике и сав материјал и машинерију да се полиширају подови мале сале. Са овим повећим послом, уписали су се као добротвори са прилогом од \$5,000;



После више година, заштићени су прозори и сви високи отвори на цркви од воде и кише. Овај посао су обавили Радован Марић и Радомир Јосиповић.



## НОВО У НАШОЈ ЦРКВИ

Ових дана су нам стигли нови црквени производи из Српске Патријаршије у Београду.

### Ново у понуди:

**Воштане славске свеће са тробојком и грбом у воску:**



**Висећа кандила са грбом Патријаршије Српске:**



- \* Flights
- \* Travel Insurance
- \* Accommodation
- \* Tours
- \* Cruises
- \* Rail

**DANIJELA PETROVIC**  
Director

Tel/Fax 07 31610327  
Mob 0431725532

## ПОПРАВЉАМ МАШИНЕ ЗА КОШЕЊЕ ТРАВЕ

Четворотактне и двотактне

Wipper Snippers & Brushcutters

ПРОДАЈЕМ ПОЛОВНЕ КОСАЧИЦЕ

Назовите  
МАРКА ЗЕЧЕВИЋА

**9455 1015**



## Palling Fences, Picket Fences & Gates



**Раденко  
Суботић**

**Тел: 9436 4073 Моб: 0402 216 821**

## CONCRETE



Мајстор за све врсте  
бетонских радова

**Вуле Богуновић**

**Тел: (03) 9434 5190**

**Моб: 0408 365 214**



**Hall's  
Funeral Services**

15 Station Street,  
Diamond Creek  
VIC 3089



Назовите Памелу Јеремиић  
**Т: 9434 7036 М: 0419 533 104**

# МАПТЕРИСАЊЕ

Rendering & Solid  
Plastering  
Mortar or Acrylic  
Primer or Clear  
Sealer  
Texture & Graffiato  
Modern &  
Traditional Colours

Недељко Божих: 0402 909 182

# PLUMBER

- Kitchen, Bathroom and laundry renovations
  - General plumbing maintenance specialist
  - Split System Airconditioning installation
- Emergency Service

Call Milan on 0421-932-083  
Licensed Plumber

За оглас у Светосавнику назовите  
0411 749 516



BeogradOnline.com

КЊИГЕ - ЦД -  
ФИЛМОВИ

SHOP 7  
DANDENONG  
ARCADE  
236 LONSDALE ST.  
DANDENONG VIC  
3175

Нина & Борња  
Петровић  
(03) 9793 9755



# JUSTICE OF THE PEACE

За оверу ваших докумената, за употребу  
у Аустралији и даље, обратите се за  
БЕСПЛАТНУ УСЛУГУ регистрованом  
МИРОВОМ СУДИЈИ (Justice of the Peace)

НИНУ СТОЈАНОВИЋУ  
0422 606 880 & (03) 9437 6070

## Воштане и украшене свеће за ВЕНЧАЊА:



Сличне воштане и украшене  
свеће има за

**КРШТЕЊА:**

Плави цвет за дечаке  
Ружичасти цвет за девојчице



Ми разумето ваше потребе  
и познајето српске обичаје

We serve all suburbs in Melbourne  
and we are located at:  
Cnr Bruce & Mary Sts. PRESTON  
Cnr Arthur St. & Victoria Cres. ST ALBANS

Позовите у  
свако доба дана  
**(03) 9480 1477**

**JENSEN**  
FUNERALS  
Traditional Serbian  
Orthodox Funerals

**YUMART**  
Prodavnica Prehrambenih i ostalih proizvoda sa prostora Ex-Yu

Shop 33,  
The Stables Shopping Centre  
314 Childs Road, Mill Park, 3082  
Tel: 03 9404 1684  
yumart@optusnet.com.au

**YUMART**  
Sve na jednom mestu.

Prodavnica  
Prehrambenih  
i ostalih proizvoda  
sa prostora Ex-Yu

- Bosna
- Srbija
- Makedonija
- Hrvatska
- Slovenija

Vaš YUMart, tu zbog vas i za vas

КУПУЈЕТЕ ЛИ ИЛИ ПРОДАЈЕТЕ  
НЕКРЕТНИНЕ?

ТРАЖИТЕ ЛИ АГЕНТА  
КОЈИ ЈЕ КОМУНИКАТИВАН  
И СА ДОБРИМ МАНИРИМА?

ТРАЖИТЕ АГЕНТА СА КОЈИМ  
ЋЕТЕ СЕ ТОКОМ СКЛАПАЊА  
ПОСЛА ОСЕЋАТИ ПРИЈАТНО?

ОНДА НАЗОВИТЕ НАЈНОВИЈЕГ ЧЛАНА  
BARRY PLANT-А, ЉУБОМИРА СТЕВАНОВИЋА.

Љубомир (Louie) Стевановић  
Sales Consultant  
0411 963 960  
Istevanovic@barryplant.com.au

THE SERBIAN WEEKLY NEWSPAPER PRINTED IN SERBIAN SCRIPT CYRILLIC

**СРПСКИ ГЛАС**

SERBIAN VOICE WEEKLY  
www.srpskiglas.com  
serbvoice@bigpond.com

Тел (03) 9306 4100 (04) 01818 663  
122 Snell Grove, Oak Park 3046 VIC

**BarryPlant**  
Your red carpet experience

390 Princes Highway  
NOBLE PARK VIC 3174  
03 8710 0000

**DENTAL SMILE THOMASTOWN**  
ВАШ НОВИ ЗУБАР ВАМ НУДИ СВЕ ВРСТЕ ЗУБАРСКИХ УСЛУГА

**БЕСПЛАТАН ПРЕГЛЕД**  
Bulk Billing  
Дечије стоматолошке олакшице за старосно доба  
од 2 - 17 година - \$1000 по детету  
Признајемо све медицинске ваучере  
Назовите 9464 1662      Адреса: 47 Barry Rd. Thomastown

ГОВОРИМО  
Српски  
Енглески  
Македонски  
Арапски



# 16. САВОР СРПСКОГ ФOLKЛOPA

GREENSBOROUGH, СУБОТА И НЕДЕЉА, 4-5. ОКТОБАР 2014.

НАСТУПАЈУ ГРУПЕ ИЗ МЕЛБУРНА,  
ЋИЛОНГА И СПЕЦИЈАЛНИ ГОСТИ ИЗ,  
СИДНЕЈА И АДЕЛАИДА

